

時報

EASTERN TIMES

分式洋大售張大三今天

時報 二千三百三十一號
西曆一千九百三十一年一月九號
去年今日

江其朝誌謝
本報自創辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本報遷至新址，特刊此誌謝，並希各界繼續支持，不勝禱禱。

新舞臺特刊
本舞臺自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本舞臺遷至新址，特刊此誌謝，並希各界繼續支持，不勝禱禱。

華洋義賑會訂期
本會訂於本月十一日下午四時，在華洋義賑會開會，討論重要事項，希各界踴躍參加。

上海中日醫學校徵集插班生
本校為便利學生起見，特招收插班生，凡具有相當學力者，均可報名。

中國公立醫院第三次廣告
本院為便利病家起見，特設門診部，每日上午八時至下午六時，照常門診。

南洋茶務講習所錄取名單
本講習所為培養茶務人才，特招收學員，現將錄取名單公布如下：

商辦漢冶萍煤鐵廠股份有限公司股東常會日期廣告
本公司定於本月十五日召開股東常會，討論重要事項，希股東屆時出席。

渠林之南啟事
敬啟者：渠林之南因事辭職，自即日起，所有渠林之南名義下之行為，概與渠林之南無涉。

商務印書館新書
本館新到各種新書，內容豐富，歡迎各界選購。

上海風光
上海風光，名勝風景，歡迎各界參觀。

曹健庵喉症外科送診
曹健庵醫師，專治喉症，經驗豐富，收費低廉。

本館告白刊例
本館告白刊例，歡迎各界刊登廣告。

江西鐵路股東鑒
本公司定於本月十五日召開股東常會，希股東屆時出席。

甯波慈北東山頭錦堂中學學校招生
本校為便利學生起見，特招收新生，凡具有相當學力者，均可報名。

中國歷史地圖出版
中國歷史地圖，內容詳實，歡迎各界購買。

古實業有限公司招股
本公司為發展實業，特招股，歡迎各界認購。

直隸高等商業學堂添招高年科學生
本校為培養商業人才，特招收高年科學生，歡迎報名。

京師法律學堂招考
本校為培養法律人才，特招考，歡迎報名。

山西保礦務公司聲明招集新股廣告
本公司為擴大經營，特招集新股，歡迎認購。

聖嘆選
聖嘆選，內容豐富，歡迎購買。

古文一名天
古文一名天，內容詳實，歡迎購買。

下才子
下才子，內容豐富，歡迎購買。

必讀書
必讀書，內容詳實，歡迎購買。

[illegible]

司廣古
因於此
公可介
於此
仙丹
包可樂到

每瓶一元
每料六瓶二元五角

題隱廬課命

甘肥酒高向自暢通如數星學所精連入并辨端五行吉
子平命運五占詳批二元題清五年國元十年八元每二十
四股和股益谷舊回從此老弱殘兵與你隔鄰

占常課五角卜身命婚姻
門命一元課世二元

海三新公司總發行所新廣告
仁甫即榮甲君
本報新聞

上海請減房租公所上道憲稟
其上海全縣各商民請減房租代表人等文呈請上道憲等公請減房租事
查上海全縣各商民請減房租代表人等文呈請上道憲等公請減房租事
查上海全縣各商民請減房租代表人等文呈請上道憲等公請減房租事

第三次上商會書
敬啟者前次上商會書一事業經全商會代表代表呈請上道憲等公請減房租事
查上海全縣各商民請減房租代表人等文呈請上道憲等公請減房租事

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

衛生注意
色目無昏瞶之累步履無疲軟之苦
本藥房出品之衛生注意藥水，專治各種眼疾，如紅腫、流淚、羞明、怕日、翳障、雲遮、風火、眼痛等症。凡患此症者，點入此藥水，立見奇效。本藥房設在上海，信譽昭著，遠近馳名。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

市面蕭條又近歲各處搶劫案又將蜂起
前夜西區王家園旁有一人自松乘末班車來者携
有金銀一為匪搶去該中儲有金銀等物幸無傷

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之

上海縣署推倒佛公會
上海佛公會為陳紳潤
夫等所倡辦以維持佛教宗旨意圖有謝源深王銓運等意
欲推倒此會以便私圖乃具稟上海縣田大令得此深合已意

九月底派北甘肅路北山西路被工
部局檢查員查獲洗房各舖戶因紛紛遷移外損失衣物
苦不勝言訴於商董沈周德麟諸君代各房東免付租金

巡捕因工部局收捐處係獨立部分未便通融於是沈仲禮
君又商之衛生局醫官允各給恤恤洋三元業於初二日接戶
給發矣有韓人徐安銀因其子恒生慘遭疫死日就哭哭之



實業部

本廠出品之水泥，係由中外商人聯合組織，品質優良，堅固耐用，為建築工程之第一要務。現因業務擴展，特在上海英大馬路設立總批發所，以便各界採購。本廠出品之水泥，每桶重五十磅，售價低廉，歡迎各界垂詢。總批發所設在上海英大馬路一百七十六號，電話二一七六。

開化郵政 官局尹君

函証船牌林丸戒烟之奇效。余患烟癮多年，經友人介紹，服此丸後，烟癮漸消，精神煥發，誠戒烟之良藥也。特此函証，以資參考。官局尹君啟。

一病經十載 無殊受慘刑 何來龍府藥 枯木頓回春 附近假冒 須認明五開門面。此藥專治各種疑難雜症，功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。請認明五開門面，以免誤購假冒。

請試化痰奇藥

此藥專治咳嗽痰喘，不論新久，服之立效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成，功效顯著。

治氣急病天下無雙

此藥專治氣急、哮喘、咳嗽等症，功效神速，為治氣急之聖藥。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。

本藥房出品之各種藥品，均係選用名貴藥材，精製而成，功效顯著。歡迎各界垂詢。本藥房設在上海英大馬路，電話二一七六。

自來血之功效請認全球商標。一國之盛衰在於民氣，而民氣之強弱在於血氣。自來血乃補血之聖藥，能增強體質，延年益壽。凡患貧血、體弱、氣虛者，服之立見奇效。請認全球商標，以免誤購假冒。



世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實。自來血之功效，經多年實驗，證明確實。凡患貧血、體弱、氣虛者，服之立見奇效。請認全球商標，以免誤購假冒。

自來血價目：小瓶一元二角，大瓶二元二角。總發行所：上海四馬路老牌商標對門五洲大藥房。本藥房出品之各種藥品，均係選用名貴藥材，精製而成，功效顯著。

敬海狗士易黃銅金丹。此藥專治各種疑難雜症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。請認明商標，以免誤購假冒。

補血葡萄酒

此酒係由名醫精製，能補血強身，對於貧血、衰弱、神經痛、失眠、婦女經水不調等症，均有奇效。凡欲強身健體者，不可不飲。

SATRAP
專銷照相各種乾片史脫而伯廠專造照相及化學紙如蒙詢問乞函告德國鉛脫倫堡

Chemische Fabrik auf Aktien (vorm. F. Schering) Produktions-Gesellschaft, CARLSBACH, Tübingen, Württemberg

比別家之貨加價十倍
本行開設三十餘年，資本五十萬，專辦各國名廠洋琴、風琴、及各種樂器。近有陸續新到，最新式大小唱機，音質優美，歡迎參觀。

本行開設三十餘年，資本五十萬，專辦各國名廠洋琴、風琴、及各種樂器。近有陸續新到，最新式大小唱機，音質優美，歡迎參觀。



上海南京路東亞藥房

時時改良

本藥房為改良藥品，特設改良部，聘請名醫，研究各種新藥，以期達到最佳療效。歡迎各界人士垂詢。

固精封髓有九牛二虎之力

此藥專治男婦虛弱、精氣不足、腰酸背痛、頭暈目眩等症。凡欲強身健體者，不可不試。本藥房名醫精製，功效顯著。

看速者毒瘡患
本藥房專治各種瘡毒，如癰疽、疔瘡、無名腫毒等。藥到病除，不留痕跡。

售出水銀
本藥房備有純淨水銀，供各界人士選購。品質保證，價格公道。

租招屋吉 租召房吉
本藥房現有房屋出租，環境優美，交通便利。有意者請洽本藥房。

敬海海士易黃銅金丹
此金丹專治各種疑難雜症，如癰疽、疔瘡、無名腫毒等。凡欲強身健體者，不可不試。本藥房名醫精製，功效顯著。



我們一家子
父親患胃，母親鬱症，小妹虛弱，全家都染了病了。幸而家兄去年由日本留學畢業，回來就叫老子娘每天嚼服仁丹以後，天比一天健壯，復來到這冒子，家裡都很平安，和氣滿堂，全忘了世者病可畏的。

東瀛第一 起死回生 仁丹
仁丹係由名醫精製，能起死回生，對於各種急症，如中暑、腹痛、嘔吐等，均有奇效。凡欲強身健體者，不可不試。

總批發經理 上海南京路東亞藥房

回開平礦產速平公憤案

疫症談

紀事圖

估計是染疫死者四千二百萬人此症相傳綿綿未已即至十九世猶存也

○資政院收覆各省電

入數有懸懸轉輸之處故令各就所知申覆藉資互勘並非直接向各行政官廳查考款目亦無僅憑傳聞臆度遽作定案之理是以聲明作爲參考尙希察照是幸貴政院鑒叩

法部奏進呈第三

A black and white line drawing of a scene from a Chinese play. A man in a patterned robe and a woman in a dark robe are standing outside a building, looking at a document held by the man. A dog is standing on the ground in the foreground. The building has a balcony with hanging tassels.

陸軍部會奏遵限釐訂蔭卹恩賞章

程摺

併單表種

[illegible][illegible][illegible]

龍

◎日本橫須賀之春若座演某劇伶人澤村某扮一老婦不滿意於舊客觀客呼曰老婦速退老婦無法乃退後座上缺一老婦或竟不能演演觀客又呼曰老婦快出來老婦遂出登時向觀客大罵曰無道

我不出來戲便做不成麼

○某年日本名古屋之末廣座演「又雪外」一劇座落後二座皆女子姑媳於第三幕久世子壽壽殺之一幕時子雲自正廣間而出

不意座落後兩座而出場觀客皆驚曰此女子真大力竟能推

而入蓋青年之徒而能爲此者實爲山本無從觀劇也

參茸
珠珀
海狗腎汁壯陽廣嗣金丹
上海五洲大藥房
崔氏辦香廬藥室

生醫士唐
丸藥根草度印
The Macros
Indian
Root
Mills

凡其藥大偶友和藥國
無父自便熱無百醫
一病者有症無可通
計心學侯醫無藥可
方力醫之男女婦人
上年而平老若大合
各處如紅幼婦人紅
藥房在此紅生之紅
均治四種生便尿在
出症症全尤因西
貨多意痛用多飲根
批料之藥產具失久
上草外移生食計推
海為於各寶種主午
三詳製生製精清五
馬近種主之科之藥
良補痛症之之之藥
濟目可藥症淨除種藥
查本如症症症症症
服此如症症症症症
分藥神方先九由由
遠各體方力先九由
金多力體方力先九
莊山印製治治治治
一一人各各各各各
英京國有有有有有
士德及及及及及
師之金金金金金
德法乃乃乃乃乃
公獨理理理理理
生其其其其其
抱醫醫醫醫醫
求求求求求

參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

本行所製參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹，乃選用上等參茸，配合名貴藥材，遵古法炮製而成。此丹專治男婦虛弱，陽痿早泄，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及一切虛損之症。服之立見奇效，誠為補腎壯陽之聖藥也。每瓶大洋一元二角，每打十二元。總發行所：上海江西路九號，兜安氏西藥公司。

生醫士唐
丸藥根草度印
Dr. Tang's
Indian
Root
Pills

此藥乃選用上等參茸，配合名貴藥材，遵古法炮製而成。此丹專治男婦虛弱，陽痿早泄，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及一切虛損之症。服之立見奇效，誠為補腎壯陽之聖藥也。每瓶大洋一元二角，每打十二元。總發行所：上海江西路九號，兜安氏西藥公司。

兜安氏秘製保腎丸

腎病之險阻



腰背疼痛，目昏花，精神萎靡，小便頻數，乃腎虛之明證。然究其疼痛，皆由腎虛而起。非在平表面面而在乎腎虛。蓋腎者，乃人身之根本，腎虛則百病叢生。生是非清其源，流先行補腎。不足以其病根也。補腎之藥，莫如兜安氏秘製保腎丸。其功力能補內腎之虧損，驅血中之毒，利膀胱之滯，水塔氣體之元陽，至療治腎虛諸症，如肌膚消瘦，夜不成寐，血虛小產，動作氣喘，一經試服，無不立見功效。且能永免腰膝痠軟，遺精滑泄等症。實為補腎之聖藥也。

有證書謝函，般般可考。詢貴執事何藥可治余之疾病，辱承指示，貴醫生所製之補肺聖藥，與尋常藥品不同，盛稱除痰如神，神效無比。余回公司之後，即購備至城，南中英藥房購藥。此項藥品，只准陳發，並不寄售。余回公司之後，即購備至城，南中英藥房購藥。一版依法試服，日果獲奇效。余感佩之至，特函致謝。余之病，係由勞心過度，精神疲乏，夜不安眠，而至王君亦覺神清氣爽，腰背並舒。余遂一且飲食增進，精神強壯。夜克安眠，而至王君亦覺神清氣爽，腰背並舒。余遂一感無涯。囑余附筆鳴謝，為誌此專謝數言，並敬照一希，聊以誌感。順頌 道安



兜安氏秘製保腎丸，專治男婦虛弱，陽痿早泄，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，以及一切虛損之症。服之立見奇效，誠為補腎壯陽之聖藥也。每瓶大洋一元二角，每打十二元。總發行所：上海江西路九號，兜安氏西藥公司。

總發行所：上海江西路九號，兜安氏西藥公司。

失票一覽表

Table with multiple columns listing lost items and their values, including various types of securities and bonds.

Table with multiple columns listing market prices for various commodities, including oil, sugar, and other goods.

Table with multiple columns listing exchange rates and financial data, including gold prices and currency values.

Table with multiple columns listing various market prices and financial data, including gold prices and currency values.

豪愧嗣壽

人自幼時病弱不壯及壯年之時又復病弱以致年屆六旬而精神十分困憊百病叢生此皆由血虛所致也血者人之根本也血虛則百病叢生血旺則百病不生此理之明者也

活寶

造自來血乃人身之寶
生百病者血也血如多則百病不生血如少則百病叢生此理之明者也
血者人之根本也血虛則百病叢生血旺則百病不生此理之明者也
血者人之根本也血虛則百病叢生血旺則百病不生此理之明者也

商發補藥酒



萬國九州耳聾聖品
第一靈驗
補藥酒用格致妙工
成○却病療虛○效力甚偉
病後元氣難復○年老力衰○服之更奏奇功○此酒完
服○培元養血○壯氣益神○功難盡述○此是衛生要品○
英京上海寶成藥行監製○貯用精美玻璃瓶○由各地西藥
房發售○諸君索閱本行良藥仿書○請函致上海四川路
四十四號寶成藥行五號總經理處也○當奉回件○不
取郵資

江其朝誌謝

廣東彭豐堂獨得秘方真正正黃入寶化毒丹專治一切毒門靈效萬分治癒者無算凡服別家各藥不效者一試立分真偽
真上毒門第一聖藥
日服三次每次一丸
總發行所上海四川路四十四號寶成藥行五號總經理處也○當奉回件○不
取郵資

親身試驗實效可憑

服自來血治愈身體軟弱各症之患書
此書由漢口中英藥房轉來
數年來醫治罔效
自來血治愈身體軟弱各症之患書
此書由漢口中英藥房轉來
數年來醫治罔效

大補氣血

紅活肌膚之乾燥者
滋潤烏髮似漆髮者
面色之浮白者變為
紅潤者

奉送金銀各物

尚有特別之酬報
艾羅補腦汁
上海三馬路大藥房
上海三馬路大藥房
上海三馬路大藥房

老年痔瘡連根脫落

上海三馬路大藥房
上海三馬路大藥房
上海三馬路大藥房

京都天寶天下聞名○種子仙丹○靈驗無敵○若服他藥不靈請來一試
真上毒門第一聖藥
總發行所上海四川路四十四號寶成藥行五號總經理處也○當奉回件○不
取郵資